

SMH-Nytt

Nr. 1/2003, vol. 28

Norsk Bibliotekforening
Spesialgruppen for medisin og helsefag

I dette nummeret:

- **Bestill en bibliotekar - ny referansetjeneste ved UMH**
- **Nyhetslister via e-post - "Rett informasjon til rett bruker" i praksis!**
- **PubMed og BIBSYS X**
- **Universitetet i Oslo, Folkehelseinstituttet og universitets-sykehusene i Oslo skriver kontrakt med BioMed Central**
- **Ikoner og funksjoner i PubMed**
- **Nytt medisinsk bibliotek i Bergen - bildereportasje!**
- **Årsmøtestoff**
- **Har du husket å melde deg på til:
"Cross Boundaries - Join Forces"?**

Er dette siste nummer av SMH-Nytt?

Redaksjonen må ha nye medlemmer!

Redaksjon SMH-Nytt:

Elisabeth Akre

Diakonhjemmets sykehus, Medisinsk bibliotek
Postboks 23 Vinderen, 0319 Oslo.
Tlf: 22 45 16 38 Fax: 22 45 16 99
E-mail: elisabethakre@diakonsyk.no

Hilde Strømme

Ullevål universitetssykehus, Medisinsk bibliotek
0407 Oslo
Tlf. 23 01 50 62 Fax: 22 11 98 50
E-mail: hilde.stromme@ioks.uio.no

Signe Romuld

Statens helsetilsyn, Biblioteket
Postboks 8128 Dep, 0032 Oslo
Tlf. 22 24 88 98 Fax: 22 24 95 90
signe.romuld@helsetilsynet.dep.no

SMH-Nytt utgis av:

Norsk Bibliotekforening
Spesialgruppen for medisin og helsefag
Kontonummer: 7874.06.52612
Trykt utgave: ISSN 0800-3181
Webutgave: ISSN 1502-1211

Opplag 250, gratis til SMHs medlemmer.
Trykk: GERO-DATA
Distribusjon: Swets Blackwell

Manuskripter til SMH-Nytt:

Manuskripter skrevet i Word og evt. Illustrasjoner i .gif- eller .jpg-format sendes redaksjonen som vedlegg til epost.

Alle oppgitte Web-adresser må være sjekket - slik at de kan brukes direkte i nettutgaven av bladet. Redaktørene forbeholder seg en viss rett til å forkorte/forandre/klippe i tekst eller bilder.

Skrifttyper:

Overskrift: Arial 16 pkt
Underoverskrift: Arial 12 pkt fet
Av (forfatter): Arial 12 pkt fet
Ingress: Times New Roman 11 pkt kursiv
Brødtekst: Times New Roman 11 pkt
Avsnittsoverskrifter: Times New Roman 11 pkt fet
All tekst bør være definert som "Normal"

Innrykk og punktmerking:

Unngå bruk av tabulator og bindestreker, bruk heller "Innrykk" og "Punktmerking" i Word.

Tabeller og oversikter:

Unngå bruk av tabulator, lag heller en tabell i Word.

| Innhold: | Side |
|--|------|
| Hilsen fra redaksjonen | 3 |
| Blir dette siste nummer av SMH-Nytt? | 3 |
| Nytt fra styret | 4 |
| Bestill en bibliotekar - ny referansetjeneste ved UMH | 5 |
| Nyhetslister via e-post: "Rett informasjon til rett bruker" i praksis! | 6 |
| PubMed og BIBSYS X | 7 |
| Universitetet i Oslo, universitetssykehuse- ne i Oslo og Folkehelseinstituttet skriver kontrakt med BioMed Central | 8 |
| Ikoner og funksjoner i PubMed | 9 |
| Om flyttingen av Det medisinske fakultets- bibliotek i Bergen | 12 |
| Nytt medisinsk fakultetsbibliotek i Bergen | 15 |
| Årsmelding 2002 | 20 |
| Regnskap 2002 | 23 |
| Budsjett 2003 | 24 |
| Virkeplan 2003 | 25 |
| Referat fra Årsmøtet | 27 |
| Referat fra medlemsmøte | 29 |
| Har du husket å melde deg på til: "Cross Boundaries - Join Forces"? | 30 |

**Deadline for neste nummer:
16. juni 2003**

Hilsen fra redaksjonen

Dette er det første nummeret av SMH-Nytt i SMHs jubileumsår. I år runder nemlig Spesialgruppen for medisin og helsefag 50 år, noe som skal markeres på et medlemsmøte til høsten. Virkeplanen vitner ellers om et aktivt år for SMH, ikke minst med tanke på workshopen Oslo 2003, som går av stabelen i juni i år.

La oss håpe at jubileumsåret ikke blir det året hvor SMH-Nytt legges ned! Redaksjonen trenger nye medlemmer, noe du kan lese mer om i vår lille annonse nedenfor.

Ellers bringer dette nummeret referat fra årsmøte og medlemsmøte. Fra Bergen har vi fått rapport fra det nyåpnede Medisinsk fakultetsbibliotek. Universitetsbiblioteket sine to medisinske avdelinger UBBPRE og UBBHAUK er slått sammen til UBBMED, og nyskapingen ble åpnet på det runde tall 03.03.03! Trykkekvaliteten på SMH-Nytt yter dessverre ikke de flotte bildene rettferdighet, ta en titt på nettversjonen - der er bildene i farger.

Du kan også lese om at Universitetet i Oslo, universitetssykehusene i Oslo og Folkehelseinstituttet skriver kontrakt med BioMed Central, du får vite hva som skjuler seg bak BIBSYS X, og om UMHs nye referansetjeneste "bestill en bibliotekar".

Vi håper som vanlig at bladet kan være til litt inspirasjon, ikke minst til å fortelle om prosjekter og nyskapinger i eget bibliotek! Så ta Pc-en fatt og skriv,- og meld deg gjerne som redaksjonsmedlem!

Vårlig hilsen fra Elisabeth, Hilde og Signe

Blir dette siste nummer av SMH-Nytt? Redaksjonen trenger nye medlemmer!

Som nevnt i lederen i dette nummeret: La ikke dette bli siste nummer av SMH-Nytt! Det kan bli realiteten, dersom ikke nye redaksjonsmedlemmer melder seg. Du må slett ikke bo i Oslo for å være med, vi har sjelden møter, og kommuniserer mest på e-post. Jobben er ikke all verdens arbeidskrevende heller, det kreves en ekstra innsats akkurat rundt de tre utgivelsene vi har i året, og det er jo ikke så ofte.

Den viktigste delen av jobben, er å få andre til å skrive artikler. Det handler litt om å følge med på hva som skjer i miljøet, og tenke at dette er noe for SMH-Nytt. Vi skriver en del selv, men mest får vi andre til å gjøre den jobben. Så er det å lese korrektur, og redigere bladet sammen.

Altså: dette er ikke altfor tidkrevende - og det er ganske morsomt også. Er det noen der ute med kompetanse på Microsoft Publisher eller med lyst til å lære å lage publikasjoner, er det kjempefint!

Er dette noe for deg, ta kontakt med en av oss i redaksjonen (se kontaktinformasjon foran i bladet.)

Nytt fra styret

Virkeplanen og andre dokumenter fra årsmøtet sier en del om hva styret i SMH arbeider med for tiden, men får jo ikke med seg alt. Så det er vel likevel på sin plass med litt rapport om hva vi bruker tiden til.

Et merkeår

2003 er et merkeår for SMH. For andre gang holdes et europeisk faglig arrangement i Oslo med SMH som lokal arrangør, første gang var EAHIL-konferansen i 1994. Og foreningen vår fyller 50 år i år! Jubileet vil bli grundig markert til høsten, blant annet med et bursdagsmedlemsmøte. I løpet av året blir pasientinformasjonsportalen SMIL lansert. Portalen er et skandinavisk samarbeid.

Også norsk helsevesen runder år – litt eldre enn SMH – de feirer som kjent 400-årsjubileum. SMH vil markere dette blant annet på Nordic-Baltic-EAHIL Workshop i juni.

Oslo 2003

Det fulle navnet er "Join Forces – Cross Boundaries. Nordic-Baltic-EAHIL Workshop", men hører du om Oslo 2003 er det altså det samme! På hjemmesiden finner du all informasjon og påmeldingsskjema – det er fortsatt mulig å melde seg på! <http://www.namhi.org/oslo2003.htm>

Hvis du ikke kan delta på hele, kan du få med mye likevel. Kursene torsdag morgen er åpne for alle SMH-medlemmer, og du kan delta på mottagelse i Rådhuset onsdag ettermiddag og på medlemsmøte på Bibliotek for medisin og helsefag etterpå. Her er du selvsagt velkommen selv om du ikke er med i Rådhuset. På UMH blir det fingermat og faglige innslag, og ikke minst en flott mulighet til å treffe kolleger fra hele Europa.

Nytt styre er konstituert

Anette Munthe er blitt sekretær etter Liv-Berit Henschien, som har gitt seg etter lang og god innsats. Anne Cathrine Overskott fra Høgskolen i Hedmark og Anne Ekanger fra Høgskolen i Akershus er nye tilskudd. De er begge varamedlemmer, men i SMH-styret gjør det liten forskjell - alle velkomne til å delta enten de er vara eller fast medlem.

SMH-Nytt

Det skader ikke å si en viktig ting flere ganger: redaksjonen MÅ ha flere medlemmer! Hvis vi ikke får nye og flere krefter står vi faktisk i fare for å måtte avslutte medlemsbladet vårt. Men når det er sagt, må det også understrekes fra en veteran i bransjen at det er morsomt og givende å arbeide med SMH-Nytt. Og har du ikke et faglig nettverk fra før, får du det i alle fall gjennom redaksjonsarbeidet. Så hvorfor nøler du?

Kursveiledninger på hjemmesiden

På SMH-seminaret i Levanger var det enighet om å bruke SMHs hjemmeside som en felles "bank" for kursveiledninger og bruksanvisninger for helsefaglige nettressurser. Det sparer mye tid og arbeid i de enkelte bibliotekene om vi kan samarbeide om dette. Styret arbeider for å få det i gang.

SveMed+

Vi fortsetter arbeidet med å få indeksert flere norske helsetidsskrifter i SveMed+. Det kommer et nytt grensesnitt om ikke lenge, og vi vil da se på muligheten av å tilby kurs i dette.

Kurs

I tillegg til kurstilbudene til medlemmene i forbindelse med Oslo 2003, holdes det kurs i praktisk bruk av indikatorer, bedre bruk av MeSH og Reference Manager i løpet av våren. Vi vil gjerne tilby kurs som medlemmene trenger og ønsker, og vil som alltid svært gjerne ha innspill fra dere.

Norsk Elektronisk Legehåndbok

Dette er en annen enkeltsak som styret arbeider med. Målet er å få denne gratis tilgjengelig på nettet.

ABMU og fagbibliotekene

SMH har tatt et initiativ overfor ABMU med tanke på fagbibliotekenes plass i ABMU og videreføring av RBTs arbeid. RBT har vært en god støttespiller og det er viktig at det arbeidet de har gjort for fagbibliotekene føres videre. FBF og NFF tatt lignende initiativ, og 10. april møter de tre organisasjonene ABMU for å diskutere dette.

Elisabeth Akre

Bestill en bibliotekar – ny referansetjeneste ved UMH

Av avdelingsbibliotekar Anette Munthe, UBO. Bibliotek for medisin og helsefag

Mange bibliotek tilbyr i dag en tjeneste de kaller "Bestill en bibliotekar". Fra slutten av januar 2003 har også Bibliotek for medisin og helsefag (UMH) kunnet tilby en tjeneste med dette navnet. Ved UMH har vi definert dette som en individuell referansetjeneste for våre primærbrukere (studenter og ansatte), der brukeren avtaler et tidspunkt for veiledning med en bibliotekar.

Mange bibliotek tilbyr i dag en tjeneste de kaller "Bestill en bibliotekar". Fra slutten av januar 2003 har også Bibliotek for medisin og helsefag (UMH) kunnet tilby en tjeneste med dette navnet. Ved UMH har vi definert dette som en individuell referansetjeneste for våre primærbrukere (studenter og ansatte), der brukeren avtaler et tidspunkt for veiledning med en bibliotekar.

Bakgrunnen for å etablere denne tjenesten er et ønske om å markedsføre bibliotekets referansetjenester; tydeliggjøre at bibliotekets personale gjerne står til tjeneste med hjelp til litteratursøk og innhenting av informasjon.

Det er ikke noe nytt at biblioteket tilbyr slik hjelp, men en felles skranke for utlån, informasjon og veiledning, der personalet må dele sin tid på alle former for henvendelser, gir ikke alltid de beste forutsetningene verken for å tilby eller å be om grundige og tidkrevende hjelp.

Det som er nytt med "Bestill en bibliotekar" sammenlignet med tradisjonell veiledning i skranken, er bibliotekarens mulighet til å forberede seg. Ved bestilling må brukeren gi en kort beskrivelse av problemstillingen sin, og bibliotekaren kan på den måten sette seg litt inn i saken, og gjøre noen

forundersøkelser for å finne ut hvilke databaser som vil være mest relevante. Dette, sammen med den roen det gir når tid er avtalt og dedikert, gir gode forutsetninger for et konstruktivt samarbeid.

Informasjon om tilbudet finnes under overskriften "Bestille tjenester/litteratur" på bibliotekets nettsider (<http://www.ub.uio.no/umh/>). Der finnes det også et bestillingsskjema. Men tjenesten markedsføres også i stor grad muntlig i biblioteket, og bestillinger kan mottas via alle kanaler.

Den interne rutinen som er etablert for å håndtere bestillingene har også gjort det mulig å tilby LYN-kurs på bestilling. Med LYN-kurs mener vi innføringskurs av en times varighet i noen av de mest sentrale databasene. Den tidligere praksisen med LYN-kurs til faste tider hver uke, er nå erstattet av LYN-kurs når det passer for brukeren. I tillegg til å være brukervennlig, har dette vist seg å være rasjonelt for bibliotekspersonalet.

Erfaringene etter knapt to måneder er svært gode. Statistikken viser at begge bestillingstjenester er godt mottatt av brukerne, og personalet mottar mange positive tilbakemeldinger.

Nyhetslister via e-post: "Rett informasjon til rett bruker" i praksis!

Av Hege Underdal, systembibliotekar ved Medisinsk bibliotek,
Ullevål universitetssykehus

Hva gjør vi når vårt behov for å informere blir akutt, og når vi ønsker å nå raskt ut med informasjon som kun er relevant for en spesifikk brukergruppe?

Dette er antakelig en kjent problemstilling for de fleste. I dagens bibliotek blir tjenestene mer og mer spesialiserte og vi har ofte behov for å "spisse" informasjon til en spesifikk brukergruppe. Ofte fører mangelen på egnede informasjonskanaler til at vi "drukner" våre brukere i informasjon som egentlig bare er relevant for en liten del av dem, og viktig informasjon kan fort forsvinne i mengden.

Nyhetslister

I Medisinsk bibliotek på Ullevål universitetssykehus har vi opprettet det vi kaller "nyhetslister" for å nå fram til spesifikke brukergrupper med aktuell og relevant informasjon der våre vanlige informasjonskanaler (Web, sykehusets intranett og oppslag i biblioteket) kommer til kort. Nyhetslistene er enkelt forklart en tjeneste der våre brukere kan abonnere meldinger med spesifikke temaer. Ideen oppsto i forbindelse med at vi hadde et "akutt" behov for å få ut spesifikke instruksjoner til de av våre brukere som benytter referansehåndteringsprogrammer som Reference Manager og EndNote. Disse utgjør en forholdsvis liten del av vår totale brukergruppe, og opplysningene vi satt med var av svært liten interesse for andre. Ideen vokste og vi så et potensial i å opprette slike temalister for flere andre tjenester. Vi endte opp med tre lister med følgende temaer:

- Nyhetsliste 1: Generell informasjon fra Medisinsk bibliotek (Elektroniske tidsskrifter, kurstilbud, m.m.)
- Nyhetsliste 2: Litteratursøking og databaser (Medline, The Cochrane Library, EMBASE m.m.)
- Nyhetsliste 3: Referansehåndteringsprogrammer (Reference Manager og EndNote)

Rekruttering

For å rekruttere til de tre listene sendte vi ut en e-post til alle adressene i sykehusets e-postsystem. Her fortalte vi om innholdet i de ulike listene og oppfordret folk til å melde seg på ved å sende oss et svar med hvilke lister de ønsket å abonnere på. Responset var overveldende! De første dagene "dumpet" den ene e-posten etter den andre inn til biblioteket, og i dag teller det totale antallet deltakere rundt 300 personer. Mange av disse abonnerer på flere av listene, og det er særlig liste 1 og 2 som er populære. Omtrent 1/3 av deltakerne er leger. Sykepleiere utgjør en langt mindre del, men sammenliknet med de øvrige profesjonene er de forholdsvis godt representert. Vi ser det ikke som et mål i seg selv at "alle" Ullevålansatte skal abonnere på disse listene. For oss har det viktigste vært at nøkkelpersoner i organisasjonen er representert slik at disse kanskje kan videreformidle det vi sender ut til sine medarbeidere.

Innhold

Vi har ingen fast utsendelsesfrekvens på de ulike listene, men i løpet av de første to månedene tilbudet eksisterte sendte vi ut tre meldinger på liste 1, to på liste 2 og en på liste 3. I meldingene som sendes ut på liste 1 orienterer vi om Medisinsk biblioteks tjenester generelt. Et utvalg av våre nyinnkjøpte boktitler er fast innhold på denne listen. På liste 2 informerer vi for eksempel om nye databaser, nye funksjoner i kjente baser, oppdateringer og søketips. På liste 3 opplyser vi om nye versjoner av programmene, vi gir tips om nedlasting og import, og skriver for øvrig om det meste som kan være av interesse for forskere og andre som benytter referansehåndteringsprogrammer.

I emnefeltet på meldingene som sendes ut oppgir vi nummeret på den aktuelle nyhets-

listen. Hver melding innledes med en standardtekst med opplysning om tema for listen. Meldingene avsluttes med forklaring på hvordan en skal gå frem for å melde seg av listen, opplysning om de andre nyhetslistene, samt oppfordring til å fortelle sine kolleger om tilbudet.

Markedsføring

For å markedsføre tilbudet har vi trykket opp skriftlig reklamemateriell som er tilgjengelig i biblioteket og som deles ut til alle som er på kurs hos oss. I tillegg har vi planer om å skrive en artikkel til Ullevåls intertidsskrift "Ullevålnytt" som sendes hjem til hver enkelt av sykehusets 7000 ansatte. Vi håper dette vil gi bra respons!

Det er lite arbeid å vedlikeholde dette tilbudet. Bortsett fra å skrive stoff som skal sen-

des ut dreier det seg stort sett bare om å ta imot nye påmeldinger og legge disse inn i adressebøkene til de ulike listene. Alle som melder sin interesse får en bekreftelse på at de er påmeldt og en gjengivelse av det siste som ble sendt ut på den aktuelle listen.

Effekt av tiltaket

Vår erfaring er at nyhetslistene er en enkel men svært effektiv måte å nå ut til brukere på. Den beste bekreftelsen på dette fikk vi da vi for en måneds tid siden sendte ut tilbud om nybegynnerkurs i Internett. Den første påmeldingen kom per telefon omtrent idet vi klikket på "Send"-knappen, og tre kurs ble fulltegnet i løpet av en drøy uke uten at vi annonserte på noen annen måte!

Dette kan anbefales!


PubMed og BIBSYS X

Anne-Gry Skonnord, UBO Bibliotek for medisin og helsefag

BIBSYS har utviklet en ny tjeneste, BIBSYS X. Tjenesten er i første omgang knyttet opp mot PubMed.

Direkte fra PubMed kan man nå:

1. Slå opp ønsket tidsskrift i BIBSYS.
2. Sende bestillinger på artikler. To bestillingsskjemaer finnes: ett for sluttbrukere tilknyttet BIBSYS-bibliotek og ett til bruk for bibliotek.

 -knappen finnes ved referanser vist på abstract-nivå i PubMed. Bestillinger sendes det bibliotek den enkelte bruker er tilknyttet, mens bibliotekene velger hvilket BIBSYS-bibliotek fjernlånsbestillingene skal sendes til.

BIBSYS X aktiveres ved å legge tjenesten inn som en del av PubMed-lenken:

<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/entrez/query.fcgi?otool=bibsys>

For UMH blir lenken noe lenger, da vi i tillegg aktiverer LinkOut ved hjelp av URL'en:

<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/entrez/query.fcgi?otool=bibsys&holding=inouolib>

Mer informasjon: <http://www.bibsys.no/bibsysx/lenk.html> . Siden er også tilgjengelig Cubby i PubMed.

Universitetet i Oslo, universitetssykehusene i Oslo og Folkehelseinstituttet skriver kontrakt med BioMed Central

Av Arne Jakobsson, Bibliotek for medisin og helsefag.
p.a.jakobsson@ub.uio.no

Vitenskapelig publisering er nå på vei til å gjennomgå den største forandring siden opprettelsen av Philosophical Transaction of the Royal Society of London i1665. Den tekniske utviklingen gjør det mulig å skape et nytt og effektivt system for vitenskapelig kommunikasjon på linje med forskningens grunnleggende mål om å skape bredest mulig spredning for forskningsresultater. Nåværende system for vitenskapelig publisering er blitt kostbar for universitetene og de som finansierer forskningen samtidig som det hindrer spredning og teknisk utvikling.

Det medisinske fakultet, Rikshospitalet, Bibliotek for medisin og helsefag, Universitets sykehusene i Oslo og Folkehelseinstituttet ønsker, bl.a. ved å skrive kontrakt med BioMed Central (www.biomedcentral.com), å stimulere og hjelpe frem overgangen til et nytt system for vitenskapelig publisering.

BioMed Central er en ny publiseringsplattform for elektroniske tidsskrifter innen medisin og biologi.

BioMed Central

- tilbyr publisering i drøyt 60 kvalitetsbedømte (peer-review) e-tidsskrifter
 - gir støtte til specialisttidsskrifter som kontrolleres av eksterne redaksjonskomiteer
 - alle artikler er umiddelbart fritt tilgjengelig på BioMed Centrals webside
 - alle artikler er umiddelbart fritt tilgjengelig på PubMed Central
 - alle artikler er søkbare i PubMed
 - rask publisering – gjennomsnittlig 8-10 uker fra ankomst til publisering
 - forfatteren beholder sin opphavsrett
- tilbyr institusjonsmedlemskap som bl.a. innebærer at forskere ved Universitet i Oslo, Rikshospitalet, Universitetssykehusene i Oslo og Folkehelseinstituttet ikke behøver betale en avgift for å publisere artikler (normalt 500 USD/artikkel)

I de tilfeller der det er formålstjenlig opp-

fordres nå forskere ved de ovennevnte institusjonene å vurdere publisering i BioMed Central tidsskrifter og på den måten bidra til utviklingen til et nytt system for vitenskapelig publisering i fritt tilgjengelige e-tidsskrifter.

BioMed Central er bare ett av flere viktige initiativer. Andre initiativ er:

SPARC

(Scholarly Publishing and Academic Resources Coalition) (www.arl.org/sparc) er en internasjonal organisasjon med over 200 medlemmer. SPARC hjelper vitenskapsselskaper og forskergrupper å starte lavpristidsskrifter.

Public Library of Science

(www.publiclibraryofscience.org) har i et åpent brev hevdet at det permanente arkivet over forskningens samlede ressurser ikke skal kontrolleres eller eies av forlag. Man ønsker at alle vitenskapelige artikler skal være fritt tilgjengelige i allmenne elektroniske arkiv senest 6 måneder etter opprinnelig publisering. Over 32 000 forskere fra 182 land har skrevet under på brevet.

PubMed Central

(www.pubmedcentral.nih.gov) er US National Library of Medicines elektroniske arkiv for biomedisinske tidsskrifter. Tilgangen til det elektroniske arkivet er gratis og ubegrenset.

Open Archives Initiativ

(www.openarchives.org) har utviklet tek-

niske løsninger for felles søk i elektroniske fulltekstarkiv. Universitet i Oslo har et elektronisk fulltekstarkiv for hovedoppgaver som nå utvides til flere typer av vitenskapelige fulltekst dokumenter. UiOs elektroniske fulltekstarkiv er OAI-




kompatibelt. Dette innebærer at globale søketjenester kan hente metadata om UiOs elektroniske dokumenter på en standardisert måte (OAI-protokollen) og derved gjøre UiOs vitenskapelige dokumenter fritt tilgjengelige.

Ikoner og funksjoner i PubMed

**Av Marianne Nesbjørg Tvedt, Medisinsk bibliotek,
Ullevål universitetssykehus**

Nytt ikon i PubMed

PubMed har fått et nytt ikon som vises til venstre for hver referanse i resultatlisten. Ikonet finnes i tre varianter, under følger en forklaring:

| | |
|---|---|
|  | Artikkelen har ikke abstrakt / referat |
|  | Artikkelen har abstrakt /referat |
|  | Artikkelen er gratis tilgjengelig i fulltekst fra PubMed Central – klikk på ikonet for å få opp hele artikkelen |

Kjenner du Cubby?

Cubby er en funksjon i PubMed som gir deg mulighet for å lagre og kjøre søkestrategier (ferdige søk). Man registrerer seg med et brukernavn og passord, og så kan man senere kjøre søket/søkene sine fra en hvilken som helst PC med internett-tilknytning. Programmet holder styr på når du sist kjørte søket, og viser bare de artiklene som er nye siden forrige gang.

Dette er en ypperlig funksjon for de som har behov for å overvåke et tema/fagfelt. Tjenesten er gratis.

Akribe

Akribe har mer enn 30 års erfaring med kunnskapsformidling mot helseutdanningene og helseinstitusjonene i Norge. Forlaget har et omfattende samarbeid med fagmiljøene i helse- og sosialsektoren og et tett og nært forhold til bl.a. sykepleietjenesten og de ulike faggruppene innen sykepleie. I 1999 etablerte Akribe et samarbeid med danske fagmiljøer og forlag, og et lignende samarbeid med svenske fagmiljøer er under etablering. Fra 2001 har Akribe vært eid av Norsk Sykepleierforbund.

For oversikt over alle våre utgivelser, bestill vår nye katalog eller besøk www.akribe.no



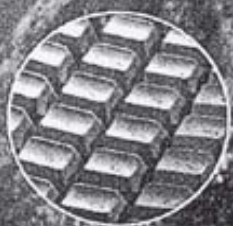
Akribe Forlag, P.b. 456 Sentrum, 0104 Oslo
Tlf.: 22 04 32 69 / 22 04 32 10
Faks: 22 04 32 28
e-post: forlag@akribe.no

Møt fremtidens informasjons- samfunn med Swets Blackwell

I takt med utviklingen mot en hverdag i e-mediens verden tilbyr vi profesjonelle og effektive løsninger for informasjons- og kunnskapsforedling - løsninger for fremtiden. Vi kombinerer nytenkning og engasjement med erfaring og pålitelighet!

Målet er å gi våre kunder optimal nytteverdi av våre tjenester gjennom den beste servicekvalitet og kompetanse fra vårt kontor i Oslo, og innovasjon basert på tilbakemeldinger fra kunder over hele verden.

Swets Blackwell
Informasjon og kunnskap
satt i system



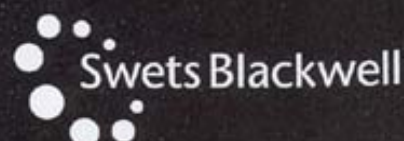
For nærmere informasjon kontakt:

Swets Blackwell AS
Postboks 4901 Nydalen
0423 Oslo

Besøksadresse:
Hans Nielsen Haugesgt. 39

Telefon: 23 40 00 00
eller 800 33 920 (grønt nummer)
Telefax: 23 40 00 01

Email: info@no.swetsblackwell.com
www.swetsblackwell.com/no



Om flyttingen av Det medisinske fakultetsbibliotek i Bergen

Av Sverre Sivertssen, fakultetsbibliotekar

De aller fleste som har flyttet privat har vel i det minste hatt en snikende følelse av at man kanskje har kjøpt for mange bøker allikevel. Når man så skal til å flytte bibliotek er betegnelsen "snikende" ikke dekkende i det hele tatt. Nå snakker vi om å få mareritt av km med bøker og tidsskrift som ikke bare skal flyttes, men plasseres på riktig sted. Den eneste snikende følelsen nå, er at det kanskje ikke var så dumt at budsjettene var trange?

Ved Det medisinske fakultetsbibliotek i Bergen skulle de to avdelingene på Haukeland sykehus (UBBHAUK) og De prekliniske institutter (UBBPRES) avvikles, og slå sammen til UBBMED i det nye Bygg for Biologiske Basalfag (BBB). Det nye bygget skal huse de tre prekliniske instituttene og Institutt for biologisk og medisinsk psykologi. I tillegg skal mye av undervisningen for medisinerstudentene foregå her.

Selve flyttingen ble hovedsakelig unnagjort i løpet av 8 arbeidsdager i februar 2003.

I denne perioden var biblioteket stengt for lånere, og vi tok ikke imot fjernlånsbestillinger.

Vi besvarte telefoner og e-mail, og tok imot bestillinger fra våre lånere på alt annet enn våre egne samlinger (unntak for pasientbehandling og oppgitt emne til doktorgrad). Egentlig skulle vi flytte allerede i slutten av november, men pga. byggetekniske problemer ble dette utsatt. For våre lånere var ikke dette bare negativt, siden vi ikke kunne slippe folk inn i det nye bygget før 15/1 2003 uansett. Lånerne ble informert om flyttingen via oppslag og e-mail, og vi hadde utarbeidet en flytteside på internett med nødvendig informasjon.

Bibliotekarealene

Selv om flyttingen gikk raskt har planleggingen imidlertid foregått i over 10 år!

I perioden 1989-93 var det diskusjoner om nybygg på Haukelandområdet i Bergen uten at biblioteket var særlig involvert. I 1993 kommer vi derimot inn i romprogramkomiteen for bygget, og vi begynner å markere oss med essensielle krav vi syns bør oppfylles. Året etter utarbeider biblioteket en funksjonsanalyse, der vi forsøker å argumentere for arealbehov og plassering av kontorer ut fra de arbeidsoppgavene vi

hadde. Vi markerte særlig ønske om sentral beliggenhet i bygget, og at det måtte være god tilgang for ansatte på Haukeland sykehus. Vi fokuserte også tidlig på behovet for gode lysforhold, og ønsket oss mest mulig av dagslyset inn i biblioteket. Vi har fått en kontorrekke med vindu fra gulv til tak, og kontorene har også glassvegger inn mot publikumsarealene.

Det var i utgangspunktet ikke helt sikkert at vi skulle inn i BBB. Det var drøftet muligheter for utvidelser i forbindelse med lokalene vi hadde i sykehuset, og det meste sprelske forslaget var at vi skulle ligge på en gangbro mellom de to byggene. Da vi endelig ble plassert på tegning for bygget, hadde vi endt opp med et totalareal omtrent likt summen av de to avdelingene vi skulle slå sammen. Vi fikk et kompaktanlegg på 100 kvadratmeter, som gjør at vi har litt tilvekstplass. Det vi sparer på sammenslåingen arealmessig er ett skrankeområde. Det har vært lite dublering av litteratur på de to avdelingene, særlig de siste årene. Beliggenheten ble god, siden vi ligger like ved gangbroen til sykehuset og nær undervisningsarealene i BBB.

Under utarbeidelsen av funksjonsanalysen var de fleste involvert, men det ble tidlig avgjort at noen få av oss skulle engasjere oss i planleggingen. Det førte til at det var 3 personer som hadde hovedansvar for å gå i møter og argumentere for bibliotekets behov. Selv om det i utgangspunktet kan virke som å kaste bort god arbeidstid, anså vi det som svært viktig å være med i møter selv om vi kunne se av agendaen at lite angikk oss. Vi tror det har ført til at vi hele tiden har vært i prosjektets hukommelse, og på tidlig tidspunkt har kunnet snappe opp informasjon som har kommet oss til gode. I tillegg har det selvsagt ført til at vi

har lært mye om autoklaver, laboratoriebenker og allergifrie soner!

Allerede i 1995 begynte vi å arbeide med utstyrslistene, og i 1996 får vi de tegningene som ligner på det arealet vi endte opp med til slutt. Så sent som 1999 måtte imidlertid en vegg flyttes, og vi fikk litt mindre magasin, men et nytt smalt rom kalt tarmen på folkemunne.

I det nye rommet har vi nå plassert 5 PCer, og vil bruke dem til veiledningsformål.

Fra 1997 og fremover arbeides det med møbleringsforslag og innredningsskisser, og de som har vært i tilnærmet samme situasjon som oss vet at dette blir mye moro. Her settes budsjettammer opp mot bibliotekfolkets ønskedrømmer, og våre kjedelige krav om funksjonalitet faller ikke helt i smak hos arkitekter som vil ha mer stil. For å si det med en demonstrant i Bergen, som stod med sin egen plakert i utkanten av to stridende parter i en heftig krangel, "begge sider har litt rett"! Ett av kronesemplene på en sånn morsom uenighet er jo spørsmålet om hvordan en bibliotekskranke bør være. "Say no more!"

Folkene

Siden noen få av oss var involvert i forbedrelsene av det fysiske biblioteket, ble resten av mannskapet informert via personalmøter, e-mailer etc.

Vi hadde også en psykososial bit i planleggingen selvfølgelig, siden det var to avdelingers mannskaper som nå skulle begynne å arbeide sammen. De to avdelingene hadde litt ulike rutiner, og ansvarsområder må deles og kanskje omfordes. Vi har forsøkt å forberede oss via personalmøter, og har arbeidet med rutinemanual der rutinene ble beskrevet. Våren 2003 hadde vi et internt seminar over en hel dag, der emnet samenslåing ble satt på dagsorden.

Samlingene

I 1995 begynte vi å planlegge selve flyttingen av samlingene, da vi opprettet grupper som skulle jobbe med henholdsvis bøkene og tidsskriftene (OK det var tidlig, men vi trodde bygget skulle bli ferdig før!). Gruppene har målt samlingene ned til siste cm, etter at kasseringer var unnagjort. Etter at reoler var valgt og innplassert på tegning, ble plassering av de ulike delene av samlingene avgjort og tilvekst beregnet. I

tillegg til sammensmelting av to samlinger, flyttet vi også om på plasseringen av mange tidsskrift, slik at de nå er i samsvar med vanlig alfabetisering (og ikke på institusjon først). Det er nå laget et oppslag i biblioteket som sier "Nå finner du tidsskriftene våre der du ikke fant dem før!"

Vi foretok også et valg om at eldre deler av de fleste tidsskrift (før 1990), og en del eldre boksamlinger skulle i kompaktanlegg. Her er det ikke adgang for publikum, men vi har PC og kopimaskin i dette rommet, slik at vi kan kopiere artikler og verifisere referanser på stedet.

Ut fra lister over samlingene i Excel format, ble det laget merkelapper som ble festet til serier og bøker. Flyttefolkene skulle da vite at alt fra og med denne merkelappen til den neste, skulle plasseres samlet i BBB. Merkelappene viste hvilken reol – seksjon - hylle de skulle til i BBB.

Hvit ryggmerking betydde magasin 3. etg BBB, gul merking kompaktanlegg 2. etg BBB. Vi syntes selv at forarbeidet var så grundig at vi tok sjansen og lot flyttebyrå gjøre jobben.

Samlingene ble flyttet på spesialkonstruerte vogner med bokhyller, slik at vi slapp å pakke ned i esker. Fra UBBHAUK trillet de vognene over gangbroen, mens de fra UBBPRE ble kjørt på bil. I BBB opplevde de noe kø da ulike grupper flyttefolk skulle ha samme heis (som i tillegg stod stille i perioder).

Flyttefolkene fikk en orientering første morgen, der vi forklarte systemet, og at de måtte finne seg i at vi hang litt over skuldrene på dem. De kunne siden kontakte en av oss, som alltid var i nærheten i gamle og nye lokaler. De organiserte selv hvor mange de trengte de ulike stedene, og var totalt 8-10 personer i sving hver dag. Denne prosessen gikk helt strålende for oss. Flyttefolkene ble kanskje gråere og gråere, og den ene flyttevogna etter den andre brøt sammen, men samlingene kom i alle fall på rett plass uten store problemer.

Konklusjoner?

Man får til slutt uttelling for nitidige forbedringer og endeløs møtevirkosomhet.

Ulempen med å være del av et stort nytt byggeprosjekt er at det tar veldig lang tid.

Vi har planlagt et bibliotek, og fått fastlagt en utforming av lokalene i en periode der kravene til bibliotekene har vært i kraftig endring. Et byggeprosjekt av en slik størrelse går framover som et tog, og returnerer ikke til forrige stasjon når fristene er ute. Det fører selvsagt til at endrede undervisningsformer, læresentermodeller og andre moderne kjærester kan bli stående på stasjonen og vinke med tårer i øynene når toget går.

Det kan også være en ulempe å være bibliotek i et prosjekt av denne størrelse, da man må kjempe om oppmerksomhet med

tunge forskningsinstitutter. Derfor må det brukes tid i møter, uansett om det ser viktig ut eller ei. Vår erfaring er at vi har blitt behandlet pent.

En fordel med å flytte i nytt bygg, og ikke være i et ombyggingsprosjekt, er selvsagt at det følger større penger med, og at det er lettere å få nytt utstyr.

Noen av oss (i alle fall en) ville gjerne at Det medisinske fakultetsbibliotek skulle hete UBBBBB. Dette ble nedstemt, så UBBMED finnes i BBB i Bergen. Velkommen!



BBB reiser seg i 8 etasjer mellom Haukeland universitetssykehus og Ulriken. Biblioteket er i 3.etasje.

Nytt medisinsk fakultetsbibliotek i Bergen

Av Randi Bolstad og Regina Kufner Lein,
Universitetsbiblioteket i Bergen

Navn: UBBMED

Født: 03.03.03

Sted: BBB

Universitetsbiblioteket sine to medisinske avdelinger UBBPRE og UBBHAUK er slått sammen til UBBMED.

Det medisinske fakultetsbibliotek har fått nye fine lokaler i BBB, Bygg for biologiske basalfag. Flyttingen gikk strålende. Etter 2 uker og 2 dager stenging åpnet det nye biblioteket for publikum 03.03.03. Biblioteket er de første som flyttet inn det nye bygget. Enda er ikke alt på plass, rundt oss kryr det fortsatt av "playmo-folk", som skal få resten av bygget ferdig til semesterstart til høsten.

I BBB befinner seg forøvrig de prekliniske instituttene (anatomi, biokjemi, fysiologi), samt Institutt for biologisk og medisinsk psykologi og undervisningsfasiliteter for medisinerstudenter. Studentene får blant annet lesesaler og PC-plasser i samme etasje som biblioteket, og i de gamle lokaler til UBBHAUK. Det er kort vei fra Haukeland universitetssykehus: En gangbro fra sykehuset fører rett til biblioteket.

Vi gleder oss over å ha:

- hele personalet på 12 personer samlet
- preklinisk og klinisk litteratur i åpen samling, 2800 hyllemeter
- eget kompaktmagasin for eldre tidsskriftsårganger og bøker i 2. etasje, 1550 hyllemeter
- 15 flunkende nye PCer for publikum, samt arbeidsplasser med datauttak for egen PC. kopirom med 4 nye kopimaskiner

Fotoene er tatt av UBBs fotograf Morten Heiselberg. For å se bildene i farger, se nettversjonen av SMH-nytt. Eller kom innom UBBMED neste gang du er i Bergen!



Skranken er spesialbygd. Den høye skranken er beregnet for informasjon og retur, den lave for utlån.



Den sennepegule skranken passer godt til den okseblodfargete veggen.



Spesialkonstruerte lamper til Lustrum-reolene gir godt lys også på de nederste hyllene. Til høyre for reolene vil det komme en lang "bardisk" med krakker langs glassveggen. Her kan du arbeide eller nyte utsikten til den japanske hagen.



Oransje stoler i nyhetskroken representerer en fargeklatt i biblioteket.

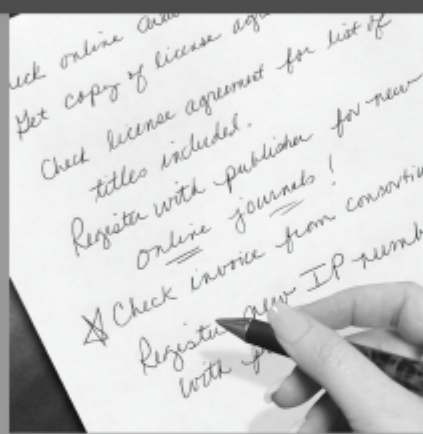


I den smale ”tarmen”, som egentlig er en rømningsvei, ble det plass til våre uvurderlige referanseverk Index medicus og Science Citation Index, samt PCer til bibliotekkurs.



Lyse kontorer med ny innredning.
Foreløpig uten solavskjerming, men er det noe problem i Bergen, da?

EBSCO's
Electronic
Journals
Service
Enhanced
offers



More

links to content and solutions to the challenges of managing e-journals.

EBSCO'S Electronic Journals Service Enhanced...

Whether you are ordering for your individual library or on behalf of a group, EBSCO can handle your electronic journal access and management needs. Our new service provides consolidated access to titles combined with the most comprehensive linking support of any e-journals system to create an end-user gateway to thousands of electronic journals. Plus a full suite of administrative tools. All from one source – EBSCO.

www.ebsco.com



CUSTOMER FOCUSED CONTENT DRIVEN

EBSCO Information Services
P.O. Box 204 • 1430 AE Aalsmeer • Nederland
gratis tlf: 0800-11302 • fax: +31-297-386 387 • mailnl@ebsco.com

Norsk Bibliotekforening
SPESIALGRUPPE FOR MEDISIN OG HELSEFAG

Årsmelding 2002

1. Tillitsvalgte

Årsmøtet 7. mars 2002 på Aker sykehus, Nordre Sinsen gård, Harbitz-salen valgte nytt styre som etter konstituerende styremøte 8. april 2002 fikk denne sammensetning:

| | |
|--------------|---------------------------------|
| Leder: | Elisabeth Husem, UMH/PSYK |
| Nestleder: | Elisabeth Akre, ND/MED |
| Sekretær: | Liv-Berit Henschien, ULLEVÅL/LS |
| Kasserer: | Jenny Owe, MENIGHSP |
| Styremedlem: | Hilde Strømme, ULLEVÅL |
| Styremedlem: | Hanne Dybvik, HIØ/FRED |
| Varamedlem: | Marie Isachsen, AKERSYK |
| Varamedlem: | Anette Munthe, UMH |
| Varamedlem: | Sigrun Espelien Aasen, HINT/LEV |

Øvrige tillitsvalgte:

| | |
|-------------|---|
| Revisorer: | Hanne Wollebæk, UMH Anne Cathrine Munthe, NVH |
| Valgkomité: | Eldbjørg Nåheim Eien, DIKEMARK Bente Kokaas Rustad, UMH/RSO Vigdis S. Knutsen, HSDIAKSP |

Komiteer og utvalg

| | |
|-------------------|--|
| Redaksjonskomité: | Elisabeth Akre, Signe Romuld, Hilde Strømme |
| Baltikum-utvalg: | Elisabeth Husem, Elisabeth Akre, Astrid Müller |
| Oslo-2003 LOC: | Elisabeth Husem, Elisabeth Akre, Signe Romuld, Ellen Christophersen, Hilde Strømme |
| Hamar-seminar: | Monica Stolt Pedersen, Elin Opheim, Anne Cathrine Overskott, Elin Thue Næss |

2. Medlemmer

SMH hadde pr. 31.12.02 205 medlemmer, hvorav 128 ordinære, 58 institusjonsmedlemmer og 19 assosierte (pensjonister + utenlandske). Vi har i løpet av 2002 hatt 10 innmeldinger og 12 utmeldinger.

3. Medlemsmøter

Det har vært holdt 3 medlemsmøter:

- 07.03. Medlemsmøte i forbindelse med årsmøtet Aker Sykehus, Nordre Sinsen Gård. 22 deltagere.
- 13.06. Somtermøte. UMH, Rikshospitalet, i forbindelse med seminaret om elektroniske tidsskrifter og besøk av Elliot Siegel fra NLM. 31 deltagere.
- 06.11. Høstmøte. Hamar, Hotell Scandic, i forbindelse med SMH seminaret på Hamar, 7.-8. nov. Ca 60 deltagere.

Årsmøtet ble holdt 07.03. på Aker sykehus, Nordre Sinsen gård. Referat i SMH-Nytt 1/2002. 22 deltagere. Det har vært avholdt 10 styremøter i perioden.

4. Kurs og seminarer

- 08.03. EBM-kurs v/Hilde Strømme. 12 deltagere.
- 13.06. Seminar om elektroniske tidsskrifter. UMH, Rikshospitalet. 39 deltagere. Forelesere: Ove Sundby, RBT, Anita Hagen, UBIT, Anne-Gry Skonnord, UMH.
- 14.06. EBM-kurs v/Hilde Strømme. 11 deltagere.
- 07.-08.11. SMH-seminar. Hamar, Hotell Scandic. Tema: Psykiatri og helsereformen. 60 deltagere.
- 18.11. MeSH-kurs, UMH v/Marit Fonnum. 7 deltagere.
- 18.11. Cochrane-kurs. Ullevål v/Hilde Strøme. 11 deltakere.

5. Representasjon ved eksterne møter/konferanser

- 20.03 og 20.11. Kontaktmøter med RBT 2 ganger pr. år. Elisabeth Husem, Elisabeth Akre.
- 24.-27.04. NBFs 68. bibliotekmøte + BIBSYS-møte. Anette Munthe.
- 07.09. NBFs landsmøte. (Utsatt fra april) Marie Isachsen.
- 18.09. NAMHI-styremøte i forbindelse med EAHIL-konferansen i Köln. Elisabeth Husem og Elisabeth Akre
- 16.-21.09. 8th European Conference, EAHIL "Thinking globally, acting locally," Köln. Presentasjon av "Oslo 2003"-workshopen med egen stand. SMH presnterte SMIL-prosjektet med posteren "Portal to Scandinavian Information for Patients. Fra styret deltok: Elisabeth Husem, Elisabeth Akre, Hilde Strømme, Anette Munthe og Liv-Berit Henschien.
- 31.10-01.11. NBFs kontaktmøte for tillitsvalgte, Vetre, Asker. Elisabeth Akre.

6. Reisestipend for medlemmer

Følgende har fått reisestipend i 2002:

Hamar-seminaret:

Liv Vikan, Levanger, Lasse Skage, UMH/BSS, Nina Svendsen, STAMI, Iren Riksheim, Førde

7. SMH-Nytt og annen medlemskommunikasjon

SMH-Nytt er kommet ut med 3 nummer i trykt utgave. Grunnet skifte av server er det ikke elektroniske utgaver i 2002. Hjemmesiden er flyttet til NBFs server og har fått adresse: www.norskbibliotekforening.no/smh/
Hjemmesiden er et viktig kommunikasjonsforum for medlemmene, i tillegg til MEDBIBL-listen og SMH-Nytt.

8. EAHILs "Oslo-fond"

I 1996 ble det opprettet et fond på grunnlag av overskuddet fra Oslo-konferansen i 1994. Fondet administreres av SMH, og skal dele ut årlige stipend. For 2002 ble det delt ut 4 stipend, hver på kr 5000,-

9. Aktuelle saker fra SMH

Norart/Helsenota har også vært en aktuell sak i 2002. Etter forespørsel fra SMH har Karolinska Institutets Bibliotek som produserer litteraturbasen Sve-Med+, sagt seg villig til å indeksere flere norske tidsskrifter. Dermed vil Sve-Med+ f.o.m. 1. januar 2003 indeksere 27 norske tidsskrifter, hvorav 18 ikke lenger indekseres i Norart.

Portal til skandinavisk pasientinformasjon.

Portalen har fått navnet SMIL, og fra Norge deltar 5 SMH-medlemmer: Elisabeth Husem (koordinator), Signe Romuld, Liv-Berit Henschien, Stig Erik Nordnes og Anette Munthe. Det har vært holdt et samarbeidsmøte med representanter fra Norge, Sverige, Danmark og Finland. Møtet fant sted i Gøteborg i desember. Pr 31.12.02 var det registrert ca 80 ressurser i portalen.

10. Baltikum-samarbeidet

22.-26.04. Transfer of Knowledge II, i Kaunas. 31 deltagere fra de baltiske land og 3 deltagere fra St. Petersburg deltok i etterutdanningskursene som ble arrangert for annen gang i regi av SMH i samarbeid med Nordiske kolleger. Fra SMH deltok Astrid Müller, Elisabeth Akre og Elisabeth Husem.

04.05. Studiebesøk i Norge av unge leger fra St. Petersburg. Lørdag 4. mai var satt av til studiebesøk til UMH. Arne Jakobsson ønsket velkommen og orienterte om biblioteket. Gruppen fikk fritt benytte bibliotekets tidsskrifter, bøker og databaser, og ikke minst viktig, kopimaskinene. Meget vellykket besøk. Astrid Müller, Elisabeth Akre og Elisabeth Husem var tilstede fra SMH.

12.11. Møte i Health Information Forum i London med temaet "Strengthening medical libraries in developing and transitional countries". Meile Kretaviciene, Kaunas Medical University Library og Elisabeth Husem presenterte samarbeidet mellom SMH og Litauen: "Lithuania-Norway health library partnership". Meile fikk sin flybillett dekket av SMH.

Norsk Bibliotekforening
SPESIALGRUPPE FOR MEDISIN OG HELSEFAG

Regnskap 2002

| | Budsjett 2002 | Beløp |
|--|-------------------|-------------------|
| Utgifter | | |
| Porto, giro, gaver etc | 7 000,00 | 4 083,15 |
| EAHIL-kontingent | 1 267,00 | 0 |
| SMH-Nytt | 12 000,00 | 4 207,40 |
| Kurs | 10 000,00 | 17 248,00 |
| Medlemsmøter | 8 000,00 | 15 964,45 |
| Styre/Komit e møter | 10 000,00 | 12 295,00 |
| Reiseutgifter - Styret | 30 000,00 | 13 615,00 |
| Kurs/Reisestip.Med | 35 000,00 | 25 500,00 |
| Baltikum | 20 000,00 | 17 844,64 |
| Diverse | | 1 000,00 |
| Transaksjonskonto - ut | | 50 758,09 |
| Totale Utgifter | 133 267,00 | 162 515,73 |
| Inntekter | | |
| Grunntilskudd NBF | 7 140,00 | 7 140,00 |
| Aktivitetstilskudd NBF | 15 000,00 | 12 000,00 |
| Renter | | 1 294,34 |
| Kontingenter | 45 000,00 | 41 340,00 |
| Kurs | 25 000,00 | 33 950,00 |
| Medlemsmøter | 6 000,00 | 4 150,00 |
| Annonser, SMH-Nytt | 3 000,00 | 3 000,00 |
| Diverse | | |
| Transaksjonskonto - inn | | 71 515,27 |
| Totale Inntekter | 102 434,00 | 174 389,61 |
| | | |
| <u> konomisk resultat SMIL</u> | | |
| SMIL Inntekter | | 24 051,18 |
| SMIL Utgifter | | -2 619,00 |
| Egenkapital SMIL pr. 31.12.2002 | | 21 432,18 |
| | | |
| <u> konomisk resultat SMH</u> | | |
| SMH Inntekter | | 174 389,61 |
| SMH Utgifter | | -162 515,73 |
| SMIL egenkapital 31.12.2002 | | -21 432,18 |
| SMHs resultat 31.12.2002 | | -9 558,30 |
| | | |
| Egenkapital pr. 31.12.2001 | | 42 619,35 |
| Underskudd 2002 | | -9 558,30 |
| Egenkapital SMH pr. 31.12.2002 | | 33 061,05 |
| | | |
| SMIL egenkapital pr. 31.12.2002 | | 21 432,18 |
| SMH egenkapital pr. 31.12.2002 | | 33 061,05 |
| Totalt på konto 31.12.2002 | | 54 493,23 |

Norsk Bibliotekforening SPESIALGRUPPE FOR MEDISIN OG HELSEFAG

Budsjett 2003

| Forventede inntekter | | 2002-regnskap |
|------------------------------------|-----------|----------------------|
| Grunntilskudd fra NBF | 7.140,- | 7.140,- |
| Aktivitetstilskudd fra NBF | 12.000,- | 12.000,- |
| Renter | 800,- | 1.294,- |
| Kontingenter | 41.000,- | 41.340,- |
| Kurs | 35.000,- | 33.950,- |
| Medlemsmøter* | 13.500,- | 4.150,- |
| Annonseinntekter | 3.000,- | 3.000 |
| Samlede inntekter | 112.440,- | |
| Bruk av egenkapital | 1.060,- | |
| | 113.500,- | |
| | | |
| Forventede utgifter | | |
| Porto, blomster, gaver etc. | 4.000,- | 4.083,- |
| EAHIL-kontingent for SMH 2002-2003 | 2.500,- | 0,- |
| SMH-Nytt inkl. 1 jubileumsnummer | 10.000,- | 4.207,- |
| Kurs | 10.000,- | 17.248,- |
| Medlemsmøter* | 25.000,- | 15.964,- |
| Styremøter/komitémøter | 12.000,- | 12.295,- |
| Reiseutgifter styret | 12.000,- | 13.615,- |
| Stipend medlemmer | 25.000,- | 25.500,- |
| Baltikum | 12.000,- | 17.845,- |
| Diverse | 1.000,- | 1000,- |
| Samlede utgifter 2003 | 113.500,- | |

* inkl. medlemsmøte 25. juni i forbindelse med "Oslo-2003" og 50-års jubileums-
møte til høsten.

Norsk Bibliotekforening
SPESIALGRUPPE FOR MEDISIN OG HELSEFAG

VIRKEPLAN FOR 2003

I henhold til vår formålsparagraf skal Spesialgruppen for Medisin og Helsefag (SMH) arbeide for å fremme bibliotek- og informasjonsvirksomhet innen medisin og helse.

Dette søkes ivaretatt gjennom ulike aktiviteter så som medlemsmøter og kurs og gjennom nasjonalt, nordisk og internasjonalt samarbeide.

SMH vil prioritere støtte til medlemmenes kompetanseoppbygging med særlig vekt på utviklingen innen elektroniske bibliotek tjenester, tjenestekvalitet i biblioteket og kunnskapsbaserte databaser.

Medlemsaktiviteter

Medlemsmøter

Kurs

Stipend

SMH vil bl.a. arrangere tre til fire medlemsmøter i løpet av 2003, bl.a. et medlemsmøte 25.juni i sammenheng med "The Nordic Baltic EAHIL Workshop" i Oslo 25.-28.juni (Oslo-2003). I løpet av høsten vil SMH markere sitt 50-års jubileum på et medlemsmøte.

SMH vil arrangere kurs med hovedvekt på satsningsområdene for kompetanseoppbygging, bl.a. "Managing electronic journals"; "Searching the evidence: training the trainer". Disse kursene er på engelsk og vil bli gitt i forbindelse med "Oslo-2003". Alle kursene vil bli tilbudt SMHs medlemmer. SMH vil i tillegg arrangere andre kurs i samsvar med medlemmenes ønsker. For 2003 vurderes kurs i Reference Manager, Kvalitetsindikatorer og Presentasjonsteknikk.

Medlemmene kan søke om både kurs- og reisebidrag.
Kunngjøring vil skje på SMHs hjemmeside og på MEDBIBL.

Informasjon/markedsføring

SMH-Nytt

Hjemmeside

MEDBIBL - Nordisk diskusjonsliste

SMH vil fortsette å gi ut medlemsbladet SMH-Nytt. Det tas sikte på 3 nummer også i 2003, trykt og elektronisk. Det er en forutsetning for fortsatt utgivelse at redaksjonen får nye medlemmer.

SMH vil holde medlemmene løpende orientert om møter, kurs og aktuelle saker via sin hjemmeside og MEDBIBL.

Nasjonalt, nordisk og internasjonalt samarbeid.

Organisatorisk

"Bistand"

SMH vil fortsette sitt samarbeid med NBF, og andre bibliotekfaglige organisasjoner i Norge. ABMU (RBT) og SMH vil videreføre sine samarbeidsmøter to ganger i året. I samar-

beid med ABMU og andre relevante aktører vil SMH arbeide for at helsefaglige ressurser av nasjonal interesse blir gratis tilgjengelig på nettet.

SMH vil fortsette samarbeidet med kolleger i Sverige, Finland og Danmark, om etableringen av en portal til skandinavisk medisinsk informasjon for legfolk, (SMIL). Lansering planlegges i 2003

SMH er aktivt engasjert i "Nordic Association for Medical & Health Information"(NAMHI). SMHs leder og nestleder sitter i NAMHIs styre. The Nordic Baltic EAHIL Workshop" arrangeres i nært samarbeid med NAMHI.

SMH er lokal arrangør for "Cross Boundaries - Join Forces . The Nordic Baltic EAHIL Workshop" i Oslo 25.-28.juni. Det forventes 150 deltagere fra hele Europa SMH har ansvar for de praktiske og sosiale arrangementene, og samarbeider med den internasjonale programkomiteen om det faglige programmet. Dette er første gang en internasjonal workshop arrangeres som et likeverdig samarbeid mellom nordiske, baltiske og europeiske fagmiljøer.

SMH vil fortsette sitt nære samarbeid med European Association for Health Information and Libraries (EAHIL).

SMH vil også i år garantere Meile Kretaviciene, fra Kaunas Medical University Library, økonomisk bistand for å kunne delta på styremøtene i EAHIL.

SMH samarbeider også med EAHIL i forbindelse med "the Nordic Baltic EAHIL Workshop".

SMH vil følge opp og videreutvikle et nytt samarbeidsprosjekt som ble etablert i 2001 med biblioteket ved MAPS (Medial Academy of Postgraduate Studies) i St Petersburg. Prosjektet forutsetter et nært samarbeid med Task Force on Communicable Disease Control in the Baltic Sea Region og NAMHI. SMH vil i løpet av høsten 2003 tilby et seminar om Evidence Based Medicine i St Petersburg. Dette er etter ønske fra MAPS og i samarbeid med dem.

SMH vil fortsette sitt samarbeidsprosjekt med medisinske og helsefaglige bibliotek i Litauen. SMH vil også fortsette med sitt prosjekt "*gratis kopilevering*" via NOSP. Prosjektet vil bli evaluert i 2003. SMH vil starte planlegging av siste fase av Transfer of Knowledge, del III, som vil finne sted i Kaunas i løpet av 2004. SMH vil også begynne å se på mulighetene for en studietur til Latvia og Lithauen en gang i 2004

SMHs styre forvalter EAHILs «Oslo-fond». Fondet vil i sin helhet gå til stipendier for baltiske kolleger slik at de kan delta på "Oslo 2003" i juni.

Økonomi

SMH vil sikre et økonomisk grunnlag for å opprettholde kvaliteten på tilbudene til medlemmene. Budsjettet baserer seg på medlemskontingenter, tilskudd fra NBF, fortjeneste på kurs og annonseinntekter.

Referat fra Årsmøtet 2003

Torsdag 06.03.2003 kl 17.30

Elisabeth Husem ønsket årsmøtedeltagerne velkommen til administrasjonsbygget på Aker universitetssykehus. Deltagerne inntok et fortreffelig måltid, før vi gikk over til årsmøtets agenda. 28 medlemmer var tilstede.

Konstituering

Elisabeth Husem ledet årsmøtet. Referenter: Gunvor Kallevik, Beate M. Øvergaard og Ole Andreas Solberg, Akershus universitetssykehus.

Årsmelding 2002

Årsmeldingen ble godkjent uten kommentarer.

Revidert regnskap 2002

Det ble knyttet enkelte forklaringer til regnskapet: Styret har reist mindre enn forventet. Det gis færre, men større stipend til medlemmene. Trykking av SMH-nytt er billigere enn forventet, men inneholder en innlagt reserve, hvis nødvendig.

En transaksjonskonto ble opprettet for beløp som går inn og ut av SMHs konto uten at de direkte har noe med SMHs regnskap å gjøre. For eksempel bevilgning fra NORD-INFO til SMIL, som det føres eget regnskap for. Regnskapet ble godkjent og vedtatt.

Virkeplan

Styrets forslag til virkeplan, med en tilføyelse, ble enstemmig vedtatt.

Tilføyelse: "I samarbeid med ABM-utvikling og andre relevante aktører, vil SMH arbeide for at helsefaglige ressurser av nasjonal interesse blir gratis tilgjengelig på nettet"

Kommentarer til virkeplanen:

2 store begivenheter preger SMH i 2003. "The Nordic Baltic EAHIL Workshop" Oslo 25.-28. juni. SMHs sommermøte legges til dette.

SMH er 50 år, og vil markere sitt 50-års jubileum på ett medlemsmøte i løpet av

høsten 2003. Medlemsmøter arrangeres ellers under forutsetning av at medlemmene ønsker det.

SMH ønsker tilbakemelding fra medlemmene om forslag til kurs. Marit Fonnum innfrir innkomne ønsker om MeSH-kurs. Maksimum reisebidrag til kurs/møter er hevet til kr 5000,-.

SMH-Nytt's fortsatte eksistens er helt avhengig av at redaksjonen får nye medlemmer. Medlemmene oppfordres til å komme med innlegg til SMH-Nytt. Hjemmesiden er flyttet til NBFs server: <http://www.norskbiotekforening.no/smh/>

Pasientinformasjonsportalen SMIL lanseres i løpet av 2003.

Nasjonalt, nordisk og internasjonalt engasjement og samarbeide fortsetter. SMH er arrangør av Nordic Baltic EAHIL Workshop (2003). Det er første gang en internasjonal workshop arrangeres som et likeverdig samarbeid mellom nordiske, baltiske og europeiske fagmiljøer.

SMH følger opp og støtter bibliotekarer fra Litauen og St. Petersburg gjennom samarbeidsprosjektene MAPS (Medical Academy of Postgraduate Studies) og Transfer of Knowledge. Det resterende beløp på EAHILs "Oslo-fond" går i sin helhet til deltakelse for baltiske kolleger til "Oslo 2003". Det jobbes for å få til en studietur til Latvia og Litauen i 2004.

Budsjett 2003

Styrets budsjettforslag ble vedtatt.

Årsmøtevedtak nr. 1: Ikke innbetalt kontingent pures en gang. Manglende innbetaling ved årets slutt fører til at medlemsskapet slettes.

Årsmøtevedtak nr. 2: All kommunikasjon med medlemmene skal skje via SMH-Nytt, Medbibl-listen og SMHs hjemmesider. Vedtaket har gyldighet fra 7. mars 2003.

Valg

Valgkomiteens innstilling ble enstemmig vedtatt.

Styret ser nå slik ut.

Leder: Elisabeth Husem,
Elisabeth Akre
Jenny Owe
Annette Munthe
Sigrun Espelien Aasen
Hilde Strømme

Varamedlemmer:

Marie Isachsen,
Anne Nordli Ekanger
Anne Cathrine Børke Overskott

Styret konstituerer seg på første styremøte.

Revisorer:

Hanne Wollebæk
Anne Cathrine Munthe

Valgkomité:

Liv-Berit Henschien
Bente Kokaas Rustad
Vigdis Knutsen

Elisabeth Husem avsluttet årsmøtet med å takke de som nå går ut av sine verv i SMH. Fra styret: Liv-Berit Henschien og Hanne Dybvik. Begge har bidratt med verdifull arbeidsinnsats til foreningens beste. Liv-Berit Henschien har 10 års sammenhengende virke i SMH. Det vanket både blomster, vin og mange godord fra Elisabeth.

Takk til Marie Isachsen, Aker universitetssykehus, for perfekt gjennomført arrangement.

Referat fra medlemsmøte

Torsdag 6. mars 2003, Aker universitetssykehus

Referat ved Gunvor Kallevik, Beate M. Øvergaard og Ole Andreas Solberg, Ahus

Kvelden fortsatte med medlemsmøte. Foredragsholder var Kirsti Amundsen, Seksjon for selvmordsforskning og forebygging (SSFF), UiO. Hun presenterte SSFF og en ny bok for barn om selvmord. Boken "Pappa ville ikke leve" er skrevet av Margaretha Runvik og oversatt av Kirsti Amundsen. Oversetteren kom over denne boken i Sverige og visste at det ikke fantes barnelitteratur om emne i Norge. Bokomtalen står i siste nr. av Suicidologi: <http://www.me.uio.no/ipsy/ssff/tids0203/Runvik.pdf>.

Boken handler om Per 5 år som har mistet sin far i selvmord. En av de viktigste spørsmålsstillingene i boken, er hvorfor pappa ikke orket mer. Moren forklarer Per at dette er noe annet enn "ikke orke mat", men et mye større "ikke orke"! Kirsti Amundsen ga oss smakebiter fra boken, som var illustrert med enkle fine tegninger. Tegning er for øvrig viktig i en sørgeprosess.

I 1989 tok WHO initiativ til å senke selvmordsraten ved at ulike land laget handlingsplaner. I Norge kom handlingsplanen mot selvmord i 1994. Som et resultat av dette ble SSFF, Seksjon for selvmordsforskning og -forebygging etablert i 1996.

SSFFs arbeidsområder er selvmordsforskning, drift av storsatsningen

www.selvmord.info, kunnskapsformidling, rådgivning og flere store forskningsprosjekter. SSFFs videreutdanning i selvmordsforebyggende arbeid (20 vekttall), er unik da det ikke finnes noe tilsvarende i Europa.

SSFFs informasjonstjeneste består av egenproduserte medier og bibliotek tjenester. Tidsskriftet Suicidologi sendes ut gratis, med et opplag på 5500.

Antall årlige selvmord i Norge er ca. 500-600. To grupper er spesielt utsatt. Det gjelder eldre menn over 75 år (enkemenn) og ungdom. Det vanskelige med selvmord blant ungdom er at det ofte kommer som "lyn fra klar himmel" og at man ikke gis anledning til å komme inn før det er for sent. Man må også tenke på smitteeffekten ved selvmord. Det er betenkelig å offentliggjøre selvmordsmetoder i media (Kurt Cobain).

Det var mange engasjerte bibliotekarer etter Kirsti Amundsens innlegg om et alvorlig tema.

Til slutt vil vi rette en stor takk til Marie Isachsen og styret, for knirkefritt og hyggelig arrangement på Aker universitetssykehus.

Har du husket å melde deg på til:



Cross Boundaries—Join Forces

Nordic Baltic EAHIL Workshop
June 25-28 2003 Oslo, Norway

Om du ikke kan være med på hele, er du velkommen til mottagelse i Rådhuset onsdag 25. juni og medlemsmøte på Bibliotek for medisin og helsefag, Rikshospitalet etter mottagelsen. Det er begrenset antall plasser i Rådhuset, og de fylles opp etter hvert som påmeldingene kommer, så vær raskt ute!

Kursene om formiddagen torsdag 26. juni er også åpne for alle SMH-medlemmer.

Program og påmeldingsskjema og annen informasjon finner du på: <http://www.namhi.org/oslo2003.htm>

Norsk Bibliotekforening Spesialgruppen for medisin og helsefag 2003

Styret:

Elisabeth Husem - leder

Psykiatrisk Institutt, Biblioteket
Postboks 85 Vinderen, 0319 Oslo.
Tlf: 22 02 99 66 Fax: 22 49 58 61
E-mail: elisabeth.husem@psykiatri.uio.no

Elisabeth Akre - nestleder

Diakonhjemmets sykehus, Medisinsk bibliotek
Postboks 23 Vinderen, 0319 Oslo.
Tlf: 22 45 16 38 Fax: 22 45 16 99
E-mail: elisabeth.akre@diakonsyk.no

Anette Munthe - sekretær

UBO, Bibliotek for medisin og helsefag
Pb. 1113, Blindern, 0317 Oslo
Tlf: 23 07 44 33 Fax 23 07 44 30
E-mail: anette.munthe@ub.uio.no

Jenny Owe - kasserer

Menighetsøsterhjemmets høgskole, Biblioteket
Linstowgate 5, 0166 Oslo
Tlf: 22 98 63 14 Fax: 22 98 63 55
E-mail: jenny.owe@oslomsh.no

Hilde Strømme - styremedlem

Ullevål universitetssykehus, Medisinsk bibliotek
0407 Oslo
Tlf: 23 01 50 62 Fax: 22 11 98 50
E-mail: hilde.stromme@ioks.uio.no

Sigrun Espelien Aasen - styremedlem

Høgskolen i Nord-Trøndelag,
Biblioteket i Levanger, Avd. for sykepleier-, ingeniør- og
lærerutdanning, 7600 Levanger
Tlf: 74 02 29 11 Fax: 74 02 29 02
E-mail: sigrun.aasen@hint.no

Marie Isachsen - varamedlem

Aker universitetssykehus, Medisinsk bibliotek
0514 Oslo
Tlf: 23 03 31 19 Fax: 22 89 41 62
E-mail: marie.isachsen@ioks.uio.no

Anne Nordli Ekanger - varamedlem

Høgskolen i Akershus
Avd. for vernepleierutdanning
Emma Hjortsvei 58
1336 Sandvika
Tlf: 67 11 74 11 Fax: 67 11 74 01
E-mail: anne.ekanger@hiak.no

Anne Cathrine Børke Overskott - varamedlem

Høgskolen i Hedmark
Avd for helse- og sosialfag, Biblioteket
2418 Elverum
Tlf: 62 43 02 17 Fax: 62 43 03 00
E-mail: Anne.Overskott@hse.hihm.no

Baltikumutvalg:

Elisabeth Akre - se styreliste

Elisabeth Husem - se styreliste

Astrid Müller

Bibliotek for medisin og helsefag
Postboks 1113 Blindern, 0317 Oslo
Tlf: 23 07 44 23 Fax: 23 07 44 30
E-mail: astrid.muller@ub.uio.no

Bli medlem i SMH:

For å bli medlem i SMH, må du være medlem i Norsk bibliotekforening (NBF), enten direkte eller via Norsk fagbibliotekforening (NFF).

Kontingentsatser 2003:

Institusjonsmedlemmer: kr. 400,-

Personlige medlemmer: kr. 200,-

Assosierte medlemmer: kr. 100,-

Med assosierte medlemmer menes bl.a. utenlandske bibliotek og pensjonister. Det kreves ikke medlemskap i NBF for å være assosiert medlem

Ta kontakt med:

SMH/Anette Munthe

Bibliotek for medisin og helsefag

P.b. 1113, Blindern

0317 OSLO.

Email: anette.munthe@ub.uio.no

SMHs kontonummer:

7874.06.52612

SMHs hjemmeside:

<http://www.norskbibliotekforening.no/smh/>



SMH PÅ NETTET:

Få siste nytt om SMHs aktiviteter, og delta i diskusjonen mellom nordiske kolleger via e-postlisten MEDBIBL.

Slik blir du medlem:

Send e-mail til: listserv@listserv.kib.ki.se

Subject: Ikke skriv noe her

Første (og eneste) linje: Subscribe MEDBIBL Fornavn Etternavn

Adressen til SMHs hjemmeside:

<http://www.norskbibliotekforening.no/smh/>

Bruk hjemmesiden og MEDBIBL-listen. Her finner dere den nyeste medlemsinformasjonen om kurs, møter, reisebidrag osv.

I tillegg finnes linker til andre organisasjoner som:

NAMHI — Nordic Association for Medical and Health Information

EAHIL — European Association for Medical and Health Information

MLA — Medical Library Association, USA